

**Zeitschrift:** Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift  
**Band:** 7 (1903)

**Artikel:** Cave canem!  
**Autor:** Blümner, Rudolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-576223>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

„Wir suchen Erdbeeren,“ berichtete mein Schützling mit stolzem Blick auf das leere Körbchen; „aber Emma und Nickechen haben immer alle zuerst genommen, da bin ich weggelaufen. Suchst du auch Erdbeeren?“

„Nein!“

„Was tust du denn im Wald?“

„Ich habe gelesen!“ Sie konnte das offenbar nicht recht verstehen, sie sah mich verwundert an. Ich setzte sie an die Stelle, wo ich vorhin gelegen hatte.

„Wie heißtest du mein kleines Mädchen?“

„Mariechen Süssler, Papas S'ändermäulchen.“

Sie war wirklich ein Plappermäulchen, wir waren bald sehr gute Freunde. Sie erzählte, daß sie mit Emma und Nickechen einen toten Vogel gefunden und begraben hätte, dabei sah sie todtraurig aus. Gleich darauf zog sie an meiner Uhrkette und begehrte zu wissen, ob meine Uhr aussiehe wie Papas; ich hielt ihr das Tictack ans Ohr, und sie lachte fröhlich. „Du bist ein lieber Onkel, ich mag dich gut!“ bekannte sie aufrichtig.

Die Sonne war untergegangen; wie ein prächtiger Vorhang leuchtete das Abendrot durch die Astete der Tannen. Wie es schien, hatte meine kleine Freundin ihre Emma vergessen. Ich war eben im Begriff, sie über das Wie und Wo auszufragen, um den Kindling gegebenenfalls am richtigen Ort abliefern zu können, als der ferne Ruf nach Mariechen durch den Wald scholl.

Die Antwort mit meiner Bärenstimme war weithin vernehmbar. Emma und Nickechen kamen und schalteten die kleine Schwester tüchtig aus; sie schien sich nicht viel daraus zu machen. Nun ging's ans Abhiednehmen. Mit rührender Unschuld wurde mir das rote Mündchen geboten.

„Aber Mariechen!“ mahnte die große, etwa vierzehn Jahre alte Schwester.

„Es ist ja der Onkel!“ sagte sie, mich umhüllend.

Ich küsste zarte Wangen, blonde Seidenhärchen, und eh' ich mich verfah, war alles wie ein lieblicher Spuk verschwunden; ich lag allein unter den Tannen. Wie einsam ich mir vorlcam, wie einsam mein Leben war! Für was, für wen schaffte und lebte ich! Wo war die Liebe und Kraft meiner Jugend? O mein Gott, wie süß streichelten und kostten kleine Kinderhände!

Die Dämmerung senkte sich auf die Erde, im Wald wurde es dunkel — wie in meinem Herzen. Ein Einsamkeitsgefühl beschlich mich, ein heftiges Begehr nach unschuldiger Zärtlichkeit erfüllte mein Inneres, daß ich hätte weinen mögen. Keine Seele auf der weiten Welt, die mich aus Liebe hagte und kostete, kein Mensch, der mir gab, wonach mein Herz hungrte!

Langsam und müde lief ich durch die Nacht. „Einsam, einsam!“ raunte der Wind durch die Tannen, einsam war meine Kammer, einsam mein Leben und Sterben.

## Der Schneider aus dem Morgenland.

War einst im fernen Morgenland  
Ein pfiffiger Schneider.  
Wie trefflich er seine Kunst verstand,  
So war er doch leider  
In einem Stück nicht rein und blank:  
Er wischte manches unter die Bank.

Einst trug den Schneider ein Traum  
In himmlische Fernen. [sempor  
Ihm war's, er stehe am Himmelstor  
Hoch über den Sternen,  
Und wie er bescheiden um Einlaß bat,  
Sankt Peter unter die Türe trat.

Der sah dem Schneider ins Gesicht  
Gar ernst und lange.  
„Der Himmel ist für die Schelmen nicht!“  
Da ward ihm bange;  
Doch war er zur Alusred niemals faul  
Und brauchte sein frisches Schneidermaul:

„Hätt' jeder so brav wie ich und du  
Gelebt auf Erden,  
So müßte die ewige, himmlische Ruh  
Noch manchem werden. [Herrn,  
Das ist meine Meinung, so meld es dem  
Der gibt dem Schneider ein Plätzlein gern!“

Sankt Petrus ging und kam zurück.  
Der Schneider erblichte.  
Eine Fahne aus manchem bunten Stück  
Er ihm überreichte.  
Was er gestohlen Jahr für Jahr,  
Ein jedes Stück in der Fahne war.

Der Schneider sprach kein Wörtlein  
Ihm bebten die Glieder. [mehr;  
Es ward ums Herz ihm bang und schwer;  
Er sank darnieder.  
Die Fahne, die wehte so hoch und hehr,  
Drum sprach der Schneider kein Wörtlein

Da traf eine schreckliche Kunde sein Ohr:  
„Gewogen — gerichtet!“  
Sankt Petrus schloß das Himmelstor.  
„Verloren! Vernichtet!“  
Ein grausiges Dunkel erfüllte den Raum.  
Der Schneider erwachte aus seinem Traum.

Er fühlte durch seine Glieder heiß  
Die Pulse Klopfen.  
Von müder Stirne rannte der Schweiß  
In großen Tropfen.  
War morgens in der Werkstatt kaum,  
So hub er an von seinem Traum.

Sprach zu den Gesellen und seufzte  
„Ach Gott, Kameraden! [schwer:  
Beileibe wisch ich kein Tüchlein mehr  
Hier unter den Läden.  
Euch setz ich nun als Zeugen ein,  
Ihr sollt meine treuen Warner sein!“

[mehr.  
Da riefen laut die Gesellen drein:  
„Die Fahne, Herr Meister!“  
Der Meister drauf wie Gewitterschein:  
„Ihr kleinen Geister!  
Schweigt still, bis euer Meister spricht;  
Dies Tüchlein war in der Fahne nicht!“

Friedrich Studer, Rallnach.

## Cave canem!

Ach, den fremden Händen unerreichbar  
Schimmern Rosen hinter Bretterwänden!  
Mein war Haus und Hof, da ich noch reich war:  
Heute schieb ich meinen Lumpenkarren,  
Bettelarm muß ich die Schritte wenden,  
Wo bei Rosen wache Hunde scharren.  
Cave canem!

Ach, dem leeren Herzen unvergessen  
Bleibt dein Bild mir unter tausend Seelen,  
Die ich einst als reichen Mann besessen!  
Heute hasche ich nach flücht'gen Schauern,  
Muß die Lieb' bezahlen oder stehlen  
Wie die Rosen, wo die Hunde lauern.  
Cave canem!

Rudolf Blümner, Kaiserslautern.